

The effects of L1 re-immersion on Italian anaphora resolution in an L2 environment

Gargiulo, Chiara; van de Weijer, Joost

2018

Document Version: Publisher's PDF, also known as Version of record

Link to publication

Citation for published version (APA):

Gargiulo, C., & van de Weijer, J. (2018). *The effects of L1 re-immersion on Italian anaphora resolution in an L2 environment*. Abstract from 2nd International Symposium on Bilingual and L2 Processing in Adults and Children, Braunschweig, Germany.

Total number of authors:

General rights

Unless other specific re-use rights are stated the following general rights apply:

Copyright and moral rights for the publications made accessible in the public portal are retained by the authors and/or other copyright owners and it is a condition of accessing publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

• Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study

- Users may download and print one copy of any publication from the public portal for the purpose of private study or research.
- You may not further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
 You may freely distribute the URL identifying the publication in the public portal

Read more about Creative commons licenses: https://creativecommons.org/licenses/

Take down policy

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

LUND UNIVERSITY

PO Box 117 221 00 Lund +46 46-222 00 00

The effects of L1 re-immersion on Italian anaphora resolution in an L2 environment

We investigate whether adult native speakers of Italian who left Italy after puberty and lived in Sweden for at least seven years (late bilinguals) display effects of L1 attrition, and whether they show recovery effects after a re-immersion to Italian, during their summer holidays. We also tested a control group of adult native speakers of Italian living in their home country (monolinguals). The re-immersion allows us to test the hypothesis that L1 attrition is a selective process that affects interface structures and that pertains to processing and language co-activation rather than to changes in grammatical knowledge (Chamorro, Sorace & Sturt, 2015; Sorace, 2011). Following this hypothesis, we expect the group of late bilinguals to perform better after L1 re-immersion, suggesting that attrition is caused by restricted L1 input and to activation mechanisms (Paradis, 1993) rather than to permanent changes in L1 grammatical knowledge. Moreover, we expect that late bilinguals display attrition effects when asked to identify the antecedent of an overt pronoun, due to influence of L2 Swedish. We follow the "Position of Antecedent Strategy" (Carminati, 2002), which postulates that Italian null pronouns are generally assigned to the antecedent in the highest SpecIP, and overt pronouns to an antecedent in a lower syntactic position. The difference between the two groups in the antecedent assignment was significant for overt pronouns: late bilinguals assign overt pronouns to the object of the main clause less often (83%) than monolinguals (91%). After L1 re-immersion late bilinguals show an improvement in terms of expected answers, reaction and reading times while in monolinguals this change is asymmetrical. These results suggest that L1 attrition pertains to language co-activation and processing rather than to changes in grammatical knowledge.

References

Carminati, M. N. (2002). The Processing of Italian Subject Pronouns. Ph.D. dissertation, University of Massachusetts at Amherst.

Chamorro, G., Sorace, A., & Sturt, P. (2015). What is the source of L1 attrition? The effect of recent L1 re-exposure on Spanish speakers under L1 attrition. Bilingualism: Language and Cognition, Available on CJO 2015 doi:10.1017/S1366728915000152

Paradis, M. (1993). Linguistic, psycholinguistic, and neurolinguistic aspects of 'interference' in bilingual speakers: The Activation Threshold Hypothesis. *International Journal of Psycholinguistics*, 9, 133–145.

Sorace, A. (2011). Pinning down the concept of "interface" in bilingualism. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, 1, 1–33.